

Appendix A

化学大辞典

Kagaku Dajiten

化学大辞典編集委員会編

3

ENCYCLOPAEDIA
CHIMICA

ケ チ ヲ サ



共立出版株式会社

KYORITSU SHUPPAN CO., LTD

#1

33 典群大化學

卷之三

1963

1950 年 9 月 30 日 初版第 1 刷発行
1963 年 9 月 15 日 講刷版第 1 刷発行
1997 年 9 月 20 日 箱刷版第 36 刷発行

著者所
行刷行
編完印發
化學大辭典編集光幹式株本公司
東京市文京区小日向4丁目6番19号
電話 京(3947) 2511 (代碼)
郵局番號 01130-2-57035番 郵便番號 112

PRINTED IN JAPAN 條型軒轅之樂譜 N D C 430.3



自然科學哲學會
社團法人

ISBN4-320-04017-1

[Yahoo! JAPAN アースプロジェクト 地球を守ろう](#)[ウェブ検索](#)[Yahoo! JAPAN - ヘルプ](#)

Yahoo!翻訳

英・中・韓・日4か国語に対応。文章、ウェブページ、Yahoo!検索を翻訳

[お知らせ - 使い方](#)

[PR] おすすめキーワード「新幹線」で検索

テキスト翻訳

[ウェブ翻訳](#)

[翻訳検索](#)

[翻訳設定](#)

原文(半角4000文字/全角2000文字まで)

製法：四ハロゲン化ケイ素を水中に加えるか、ケイ酸アルカリの水溶液に徐々に濃塩酸を加える。

▶ 訳文

- 英→日 The manufacturing method: I add concentrated hydrochloric acid to a water solution of the silicic acid alkali slowly whether I add four halogenation silicon underwater.
- 日→英
- 中→日
- 日→中
- 韓→日
- 日→韓

[翻訳](#)

[クリア](#)

翻訳結果

対訳ハイライト: ON クイック辞書: ON

1. 製法:

▶ The manufacturing method:

2. 四ハロゲン化ケイ素を水中に加えるか、ケイ酸アルカリの水溶液に徐々に濃塩酸を加える。

▶ I add concentrated hydrochloric acid to a water solution of the silicic acid alkali slowly whether I add four halogenation silicon underwater.

対訳ハイライト:

原文または訳文中の語句にポインタをあわせると(マウスオーバー)、どの語句がどのように訳されたのかを語句のハイライト表示で確認することができる機能です。

※対訳ハイライトに利用している技術は特許出願中です。[[もっと詳しく](#)]